

Agenda of the PEMPAL TCOP study visit to London, UK /
Программа учебного визита КС PEMPAL в Лондон

Sunday, September 22d / Воскресенье, 22-е сентября

Time / Время	Activity / Действие	Venue / Зал
12.00-13.00	Lunch / Обед	Beauchamp Hotel, Conservatory <i>/Гостиница Beauchamp, консерватория</i>
12.50-13:00	Registration of the participants / <i>Регистрация участников</i>	Beauchamp Place
13.00-16.00	TCOP Leadership Group meeting / <i>Заседание Лидерской Группы КС</i>	Beauchamp Place
17.00-19.00	Social program / <i>Культурная программа</i>	London City Tour / <i>Экскурсия по городу</i>
19.00-21.00	Dinner / <i>Ужин</i>	Restaurant Porters / <i>Ресторан Porters</i>

Monday September 23rd / Понедельник, 23-е сентября

Day 1, morning / День первый, часть 1-я

Time / Время	Activity / Действие	Speaker/ Докладчик	Venue / Зал
10.00-10.30	Introduction, welcome, etc. / <i>Вступление, приветствия, и т.д.</i>	Ms.Karen Sanderson (HMT)	HMT / <i>Казначейство(LG/14.7)</i>
10.30-11.00	COFFEE / <i>КОФЕ</i>		HMT / <i>Казначейство</i>
11.00-11.45	Spending Control / <i>Контроль расходов</i>	Ms.Emily Curtis (HMT)	HMT / <i>Казначейство</i>
11.45-12.15	Questions & Answers session / <i>Сессия вопросов и ответов</i>		HMT / <i>Казначейство</i>
12.15-12.45	Supply Estimates / <i>Прогнозы ресурсов</i>	Mr.Gary Hansman (HMT)	HMT / <i>Казначейство</i>
12.45- 13.00	Questions & Answers session / <i>Сессия вопросов и ответов</i>		HMT / <i>Казначейство</i>
13.00- 13.30	Transfer to the hotel / <i>Переезд в гостиницу</i>		

Day 1. Afternoon / День первый, часть 2-я

13.30 -14.30	Lunch / Обед		Beauchamp Hotel ¹ / <i>Гостиница Beauchamp</i>
14.30 – 17.00	Group internal discussion with the resource experts / <i>Дискуссии с экспертами</i>	Mr.Mark Silins –PFM Expert, The World Bank / <i>Эксперт УГФ, Всемирный Банк,</i> Mr.Michael Parry - PFM Expert, The World Bank / <i>Эксперт УГФ, Всемирный Банк,</i>	Beauchamp Place

¹ 24 - 27 Bedford Place, Camden, London, WC1B 5JH

19.00-21.00	Dinner / Ужин		Beauchamp Hotel / Гостиница Beauchamp
-------------	---------------	--	--

Tuesday September 24th / Вторник 24-е сентября

Day 2. Morning / *День второй, часть 1-я*

09.30- 10.30	IFAC and Public Sector Financial Management / <i>IFAC и Финансовый Менеджмент в Публичном Секторе</i>	Mr.Thomas Zimmermann – Senior Technical Manager, IFAC / <i>Ведущий технический руководитель, IFAC</i>	Beauchamp Hotel / Гостиница Beauchamp
10.30- 11.00	Questions & Answers session, COFFEE / <i>Сессия вопросов и ответов, КОФЕ</i>		Beauchamp Hotel / Гостиница Beauchamp
11.00- 11.30	Transfer to HMT premises / <i>Переезд в офис Казначейства ЕВ</i>		
11.30- 12.30	Public Money and accountability to parliament / <i>Публичные деньги и подотчетность парламенту</i>	Ms.Sue Davidson , Ms. Madeleine Smith (HMT)	HMT / Казначейство (LG/14.6A)
12.30-13.00	Questions & Answers session / <i>Сессия вопросов и ответов</i>		HMT / Казначейство

Day 2. Afternoon/ *День второй, часть 2-я*

13.00 -14.30	Lunch / <i>Обед</i>		HMT / Казначейство
14.30 – 15.15	Finance Professionalism in Government / <i>Профессия финансиста в публичном секторе</i>	Mr.Mike Buckley, Ms.Gillian Crooks - (HMT)	HMT / Казначейство (LG/14.6A)
15.15-15.30	Questions & Answers session / <i>Сессия вопросов и ответов</i>		HMT / Казначейство
15.30- 16.00	COFFEE / <i>КОФЕ</i>		HMT / Казначейство
16.00-16.45	The introduction of accrual-based financial reporting in UK central government / <i>Введение в основанную на методе начисления отчетности в центральном правительстве Великобритании</i>	Mr.Phil Trotter (HMT)	HMT / Казначейство
16.45-17.00	Questions & Answers session / <i>Сессия вопросов и ответов</i>		HMT / Казначейство
19.00-21.00	Dinner / Ужин		Beauchamp Hotel / Гостиница Beauchamp

Wednesday September 25th / Среда 25-е сентября

Day 3. Morning / *День третий, часть 1-я*

10.00- 11.00	Current developments in financial reporting in the UK public sector /	Mr.Phil Trotter (HMT)	HMT (G/56) / Казначейство
--------------	---	------------------------------	------------------------------

	<i>Текущие преобразования в финансовой отчетности в публичном секторе Великобритании</i>		
11.00- 11.30	COFFEE / КОФЕ		HMT / <i>Казначейство</i>
11.30- 12.00	Questions & Answers session / <i>Сессия вопросов и ответов</i>		HMT / <i>Казначейство</i>
12.00- 12.30	Transfer to CIPFA premises / <i>Переезд в офис CIPFA</i>		

Day 3. Afternoon / День третий, часть 2-я

12.30- 13.30	Lunch / Обед		CIPFA
13.30-14.30	CIPFA Overview / Обзор CIPFA	Mr.Ian Carruthers – Policy and Technical Director, CIPFA/ <i>Директор по политикам и техническим вопросам, CIPFA</i> Mr.Giles Orr – Head of CIPFA Education center / <i>Руководитель Центра обучения CIPFA,</i> Mr.Peter Boulding - Assistant Director (International), CIPFA / <i>Помощник директора по международным делам (CIPFA)</i>	CIPFA
14.30-15.00	Questions & Answers session / <i>Сессия вопросов и ответов</i>		CIPFA
15.00-15.30	COFFEE / КОФЕ		CIPFA
15.30-16.30	IPSASB presentation / Презентация IPSASB	Mr. John Stanford - Deputy Technical Director and Project Coordinator, IPSASB / <i>Заместитель директора и Координатор Проекта, IPSASB</i>	CIPFA
16.30-17.00	Questions & Answers session / <i>Сессия вопросов и ответов</i>		CIPFA
17.00-17.30	Conclusions, closing / Выводы, закрытие	Ms. Karen Sanderson (HMT)	CIPFA
19.00-21.00	Dinner / Ужин		Beauchamp Hotel / <i>Гостиница Beauchamp</i>